

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha

**Herausgeber:** Societad Retorumantscha

**Band:** 45 (1931)

**Artikel:** Lai alpin

**Autor:** Pò, Chasper

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-201855>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lai alpin

seguond H. Leuthold. — Versiun da C. Pò.

---

In mez al s-chür dal god ün lai splendura;  
intuorn tuot spira pasch e quíetezza;  
ne barchas, ne pes-chaders qua nu's vezza,  
quaid be, tras l'ota ramma, il vent murmura.

Intuorn la riva, in rícha frais-dha flur,  
's elevan larschs gígants al tschél blovaint:  
in limpidas culuors il firmamaint  
as spievla nel profuond dal lai azur. —

Ün'orma eu sa, sco'l lai, calma, tranquilla,  
eu sa duos ögls chi splendan da pürezza  
e, sco nel lai, aint in quels ögls revezza  
celesta glüsch, chi cler seraína brilla.

---